

# Biuletyn Meteorologiczny Meteorological Bulletin

Karkonoska Stacja Meteorologiczna  
Uniwersytetu Wrocławskiego  
na Szrenicy

1975/1

Wydawca:

ZAKŁAD KLIMATOLOGII I OCHRONY ATMOSFERY  
INSTYTUT GEOGRAFII I ROZWOJU REGIONALNEGO  
UNIWERSYTET WROCŁAWSKI

Published by:

DEPARTMENT OF CLIMATOLOGY AND ATMOSPHERE PROTECTION  
INSTITUTE OF GEOGRAPHY AND REGIONAL DEVELOPMENT  
UNIVERSITY OF WROCLAW



Redakcja (editors):

Anetta Drzeniecka-Osiadacz, Tymoteusz Sawiński, Arkadiusz Remut

Dane kontaktowe (Contact)

ul. Kosiby 8, 51-621 Wrocław. Tel. +48-71-348-54-41, Fax: +48-71-372-94-98  
mail: info.meteo@uwr.edu.pl, www: <https://www.meteo.uni.wroc.pl>

Zakład Klimatologii i Ochrony Atmosfery  
Instytut Rozwoju Geografii i Rozwoju Regionalnego  
Wydział Nauk o Ziemi i Kształtowania Środowiska  
Uniwersytet Wrocławski  
Publikacja dostępna na licencji CC BY-NC-SA 4.0

Położenie obserwatorium (observatory location)

Współrzędne geograficzne (coordinates): 15°30'44"E 50°27'47"N

Wysokość nad poziomem morza (altitude): 1364 m

Czas podawany w bieuletynie jest czasem UTC.

UTC time is used in the bulletin.

Parametr Parameter	Opis	Description
D	Dzień	Day
T	Temperatura powietrza	Air temperature
Tmax	Temperatura maksymalna	Maximum temperature
Tmin	Temperatura minimalna	Minimum temperature
Tmin5	Temperatura minimalna przy gruncie	Minimum temperature near the ground
U	Wilgotność względna	Relative humidity
e	Ciśnienie pary wodnej	Vapour pressure
P	Ciśnienie atmosferyczne na poziomie stacji	Atmospheric pressure at station level
V	Prędkość wiatru	Wind speed
α	Kierunek wiatru	Wind direction
R	Dobowa suma opadu	Precipitation
HS	Wysokość pokrywy śnieżnej	Snow depth
SD	Usłonecznienie	Sunshine duration
NA	Brak danych	No data
m	Średnia dobowa	Daily mean
•	Zjawisko nie wystąpiło	Lack of phenomenon

**Tabela 1. Temperatura powietrza (T), wilgotność względna (U) i ciśnienie atmosferyczne (P)****Table 1. Air temperature (T), relative humidity (U) and atmospheric pressure (P)**

D	T [°C]							U [%]				P [hPa]			
	07	12	18	Tm	Tmax	Tmin	Tmin5	06	12	18	Um	06	12	18	Pm
1	-1.1	-0.8	-3.2	-2.1	-0.6	-5.2	-5.5	98	97	100	98	863.5	863.2	867.9	864.9
2	-3.6	-1.6	-1.8	-2.2	-1.0	-3.6	-3.9	98	99	95	97	871.3	872.4	873.4	872.4
3	-2.3	-1.5	-1.4	-1.7	-0.8	-2.6	-6.3	99	97	91	96	871.5	871.3	870.2	871.0
4	-5.5	-4.9	-3.6	-4.4	-1.0	-5.8	-6.8	96	99	98	98	864.6	861.6	863.9	863.4
5	-3.0	-2.2	0.1	-1.3	0.1	-3.7	-3.7	98	100	99	99	864.1	860.2	860.7	861.7
6	-1.6	-2.2	-1.2	-1.6	0.6	-2.5	-2.5	98	98	98	98	857.1	854.0	853.5	854.9
7	-2.2	-3.6	-6.7	-4.8	-0.5	-6.7	-6.8	100	98	97	98	846.3	846.8	848.2	847.1
8	-8.1	-7.1	-8.2	-7.9	-6.4	-8.2	-8.2	99	98	97	98	847.1	848.5	856.1	850.6
9	-11.2	-8.7	-7.1	-8.5	-6.9	-11.9	-13.1	81	88	98	89	862.8	863.3	862.9	863.0
10	-5.0	-2.9	-2.1	-3.0	-2.1	-7.1	-5.2	100	99	99	99	857.0	860.3	863.4	860.2
11	-4.3	-2.6	-1.8	-2.6	-1.7	-4.6	-5.5	99	99	99	99	858.5	857.9	858.4	858.3
12	-1.0	-0.3	-0.3	-0.5	-0.3	-1.9	-2.1	100	100	100	100	860.8	862.0	863.7	862.2
13	-1.7	-1.7	-2.3	-2.0	0.1	-2.4	-3.8	98	98	99	98	862.3	863.1	866.7	864.0
14	-1.7	0.8	-0.7	-0.6	1.6	-3.3	-5.9	82	80	60	74	862.8	862.4	862.5	862.6
15	3.0	5.8	2.1	3.3	6.9	-1.2	-3.9	59	29	48	45	865.3	864.1	861.1	863.5
16	6.9	6.0	1.1	3.8	8.3	1.1	-5.6	39	47	42	43	861.2	859.1	856.9	859.1
17	1.8	1.6	0.5	1.1	3.0	-0.5	-3.3	47	73	87	69	855.1	855.5	851.0	853.9
18	-1.5	-0.7	0.4	-0.4	0.8	-1.5	-2.7	99	100	91	97	850.1	851.1	853.1	851.4
19	1.3	0.9	-1.3	-0.1	4.1	-1.4	-3.4	75	86	99	87	856.0	858.4	864.8	859.7
20	-4.0	-2.7	-1.6	-2.5	-1.0	-6.1	-10.3	99	86	59	81	869.2	869.4	866.3	868.3
21	-2.7	-2.6	-3.5	-3.1	-1.4	-3.9	-5.9	100	99	100	100	863.6	863.2	862.9	863.2
22	-4.3	-4.7	-4.8	-4.7	-3.4	-4.8	-5.4	97	97	98	97	864.0	860.7	853.6	859.4
23	-4.7	-3.5	-1.9	-3.0	-1.7	-5.4	-6.2	100	98	98	99	852.7	851.2	850.3	851.4
24	-1.9	-1.2	-3.8	-2.7	-1.0	-4.4	-4.4	98	98	95	97	847.9	849.5	854.1	850.5
25	-4.5	-4.1	-2.8	-3.6	-2.6	-4.8	-5.1	98	98	99	98	856.4	855.4	850.8	854.2
26	-5.6	-5.8	-6.2	-6.0	-0.9	-6.4	-7.6	94	91	94	93	856.8	860.1	862.0	859.6
27	-8.9	-5.0	-4.4	-5.7	-3.5	-9.7	-15.0	74	40	82	65	860.9	854.8	846.1	853.9
28	-4.5	-5.0	-4.8	-4.8	-1.6	-5.1	-6.0	98	97	98	98	846.9	848.5	846.2	847.2
29	-5.1	-5.0	-5.9	-5.5	-4.0	-6.4	-7.5	98	97	99	98	840.1	846.5	851.6	846.1
30	-6.4	-3.8	-6.0	-5.6	-2.7	-7.0	-12.0	95	93	95	94	854.7	858.8	861.9	858.5
31	0.9	1.2	0.2	0.6	1.5	-6.3	-9.5	100	99	100	100	864.9	865.4	864.6	865.0

**Tabela 2. Prędkość (V) i kierunek ( $\alpha$ ) wiatru, dobowa suma opadu (R) i wysokość pokrywy śnieżnej (HS)**  
**Table 2. Wind speed (V) and direction ( $\alpha$ ), daily sum of precipitation (R) and snow cover depth (HS)**

D	V [m/s]				$\alpha$ [1-32]			R[mm]	HS[cm]
	06	12	18	Vm	06	12	18		
1	16	9	13	12.7	24	24	32	8.3	133
2	7	9	8	8.0	32	2	4	•	141
3	8	8	8	8.0	20	22	24	•	141
4	19	21	15	18.3	20	20	24	0.7	141
5	18	18	14	16.7	24	22	24	8.0	142
6	24	25	18	22.3	24	22	22	1.8	142
7	21	10	10	13.7	26	26	26	19.7	143
8	11	12	11	11.3	26	26	24	15.5	153
9	6	18	11	11.7	22	22	22	•	164
10	23	15	12	16.7	22	24	24	5.2	158
11	23	21	18	20.7	22	22	22	•	156
12	8	10	13	10.3	24	24	18	2.3	156
13	15	17	9	13.7	20	22	20	1.6	156
14	18	15	19	17.3	20	20	20	•	156
15	8	15	17	13.3	20	14	18	•	155
16	3	9	16	9.3	32	14	20	•	155
17	18	12	26	18.7	20	20	20	0.5	153
18	22	13	15	16.7	20	20	16	4.0	150
19	7	0	6	4.3	12	0	24	0.7	153
20	3	1	18	7.3	30	14	14	•	154
21	12	14	20	15.3	18	18	20	0.5	155
22	12	28	35	25.0	20	20	16	4.7	155
23	20	24	19	21.0	20	22	22	6.9	156
24	25	27	15	22.3	20	24	24	3.4	160
25	10	19	36	21.7	24	22	20	•	162
26	26	13	13	17.3	24	24	24	•	162
27	9	17	24	16.7	22	16	16	0.7	162
28	11	16	17	14.7	20	20	18	6.9	164
29	20	15	10	15.0	16	24	24	4.4	164
30	6	3	12	7.0	24	24	20	3.0	164
31	6	5	8	6.3	26	26	16	0.9	162

**Tabela 3. Liczba dni charakterystycznych w bieżącym miesiącu oraz średnia liczba dni charakterystycznych dla tego miesiąca w wieloleciu 1960 - 2000**

**Table 3. Number of days with threshold value in current month and monthly average number of days with threshold value in the 1960- 2000 period**

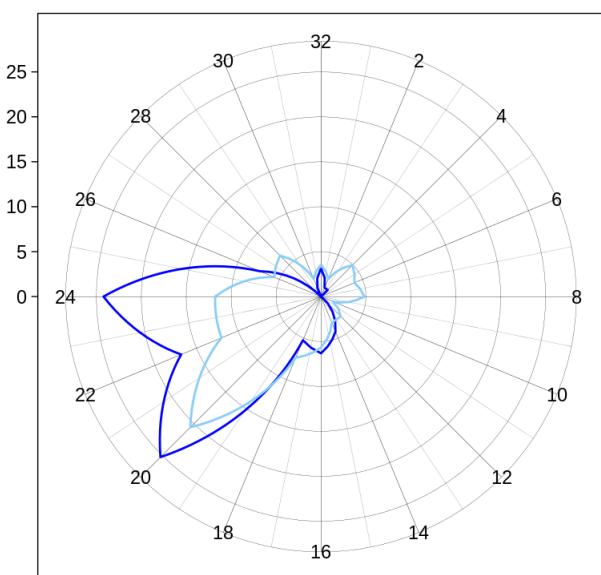
Nazwa / Name	1960-2000	1975-I
Przymrozkowe ( $T_{min} < 0^{\circ}\text{C}$ )	30	30
Mroźne ( $T_{max} < 0^{\circ}\text{C}$ )	23	21
Bardzo mroźne ( $T_{min} < -10^{\circ}\text{C}$ )	9	1
Ciepłe ( $T_{max} > 20^{\circ}\text{C}$ )	0	0
Gorące ( $T_{max} > 25^{\circ}\text{C}$ )	0	0
$R > 1 \text{ mm}$	15	15
$R > 10 \text{ mm}$	3	2
Liczba dni z pokrywą śnieżną	31	31

**Tabela 4. Wartości średnie i ekstrema miesięczne na tle charakterystyk miesięcznych dla wielolecia 1960 - 2000**

**Table 4. Average and extreme monthly values vs. average monthly characteristics for the 1960- 2000 period**

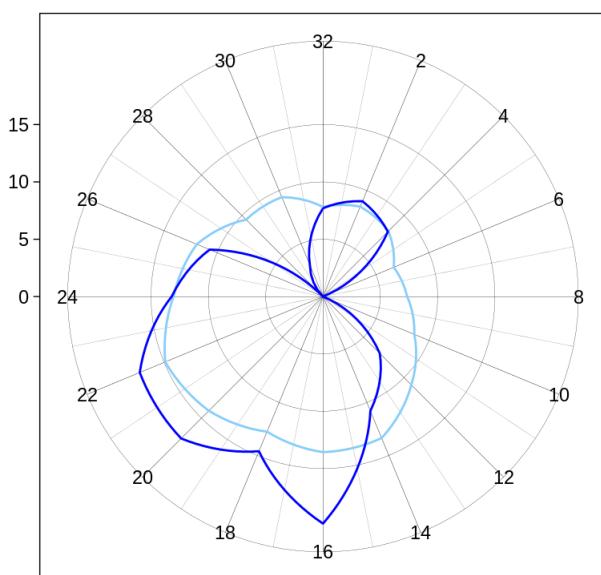
	Opis	Description	1960-2000	1975-I
T [ $^{\circ}\text{C}$ ]	Średnia miesięczna	Monthly average	-5.7	-2.6
	Maksymalna średnia dobowa	Maximum daily average	-3.1	-0.6
	Minimalna średnia dobowa	Minimum daily average	-8.1	-4.6
	Średnie maksimum	Average maximum	7.3 (1997-01-15)	3.8 (1975-01-16)
P [hPa]	Absolutne maksimum	Absolute maximum	10.0 (1998-01-13)	8.3 (1975-01-16)
	Średnie minimum	Average minimum	-27.2 (1997-01-15)	-8.5 (1975-01-16)
	Absolutne minimum	Absolute minimum	-29.7 (1987-01-12)	-11.9 (1975-01-09)
	Średnia miesięczna	Monthly average	857.0	858.7
V [m/s]	Maksimum	Maximum	879.0 (1964-01-03)	872.4 (1975-01-02)
	Minimum	Minimum	826.0 (1981-01-15)	846.1 (1975-01-29)
	Średnia miesięczna	Monthly average	11.8	14.6
R [mm]	Średnie maksimum	Average maximum	15.0	19.3
	Absolutne maksimum	Absolute maximum	46.0 (1995-01-28)	36.0 (1975-01-25)
	Suma miesięczna	Monthly sum	97.2	99.7
	Maksymalna suma dobowa	Maximum daily sum	58.3 (1981-01-03)	19.7 (1975-01-07)

(a) Wind direction frequency [%]  
Calm: current NA % Calm 1960-200 1.2 %



— January 1960-2000 — January 1975

(b) Wind velocity [m/s]  
Calm current NA % Calm 1960-2000 1.2 %

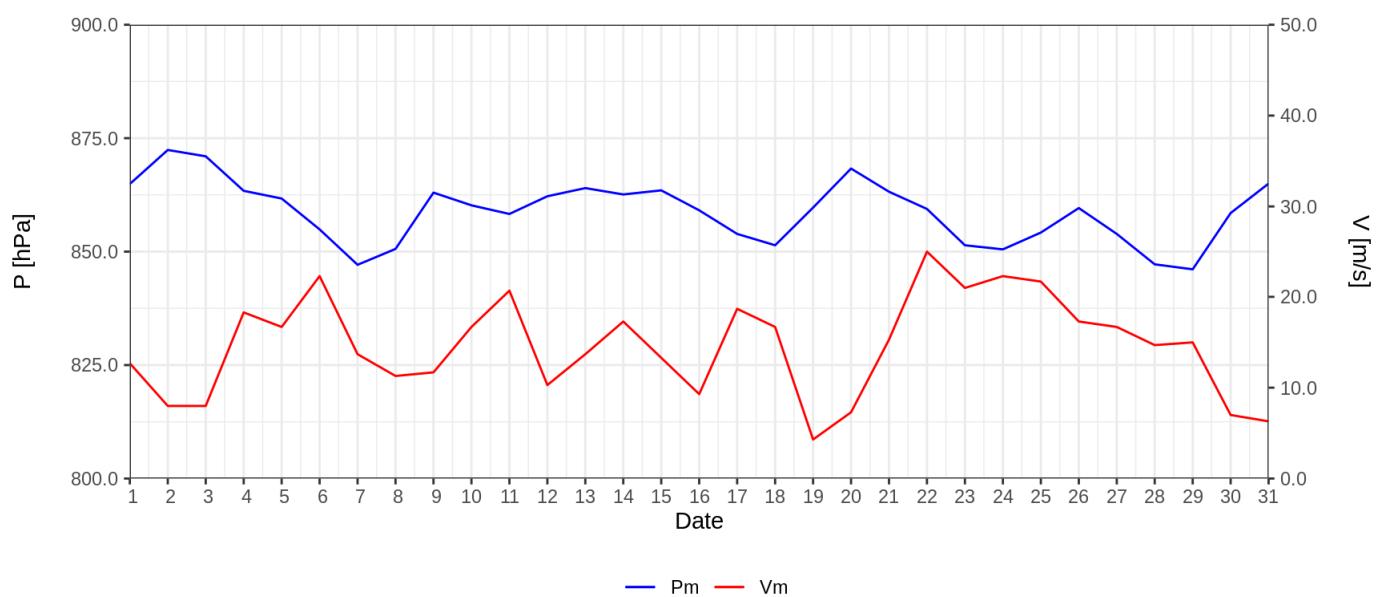


— January 1960-2000 — January 1975

Ryc. 1. Częstość (a) i prędkość wiatru (b) wg kierunków

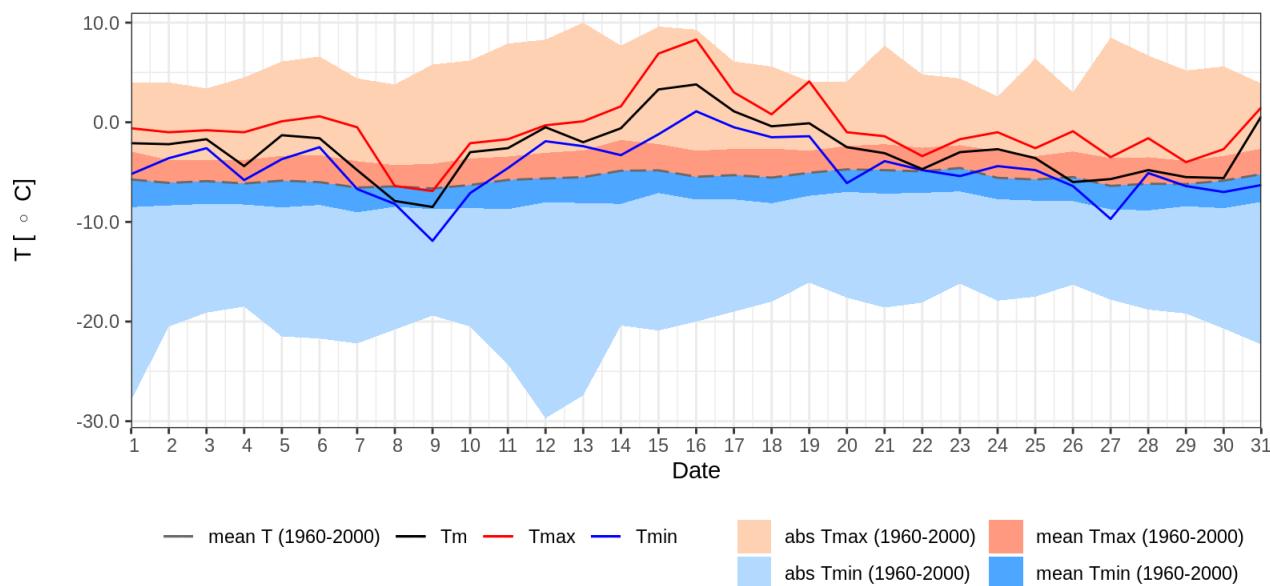
Fig. 1. Wind direction frequency (a) and wind velocity for a given direction (b)

\*) W statystyce dotyczącej kierunku wiatru uwzględniono kierunki wiatru odpowiadające skali 16 stopniowej prezentowanej wartościami [2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28,30,32].

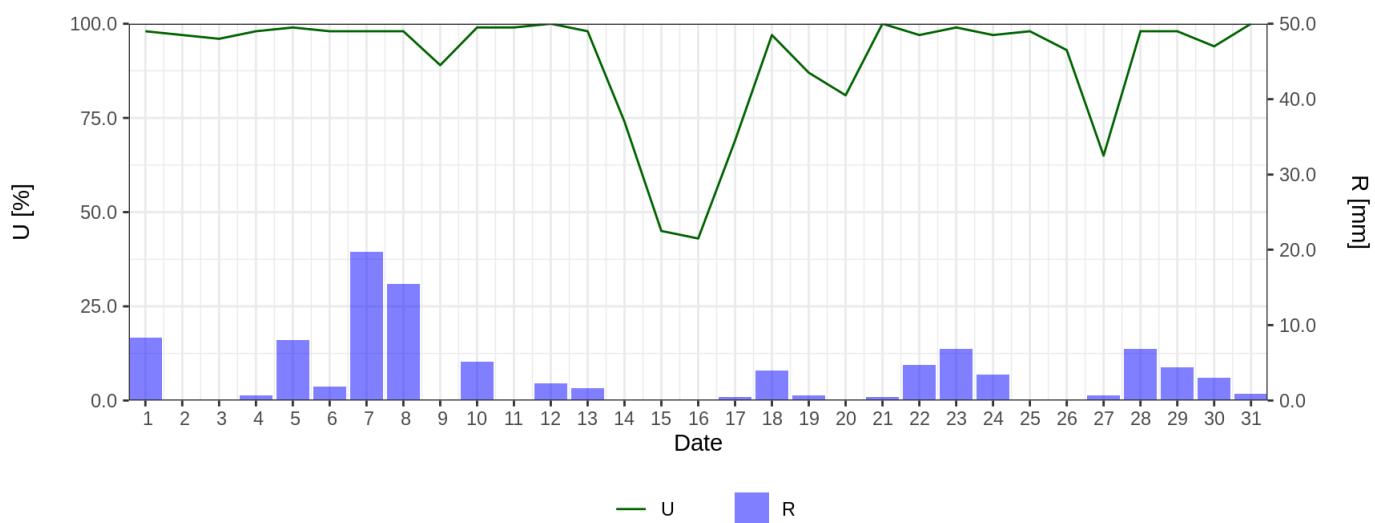


Ryc. 2. Średnie dobowe ciśnienie atmosferyczne i prędkość wiatru

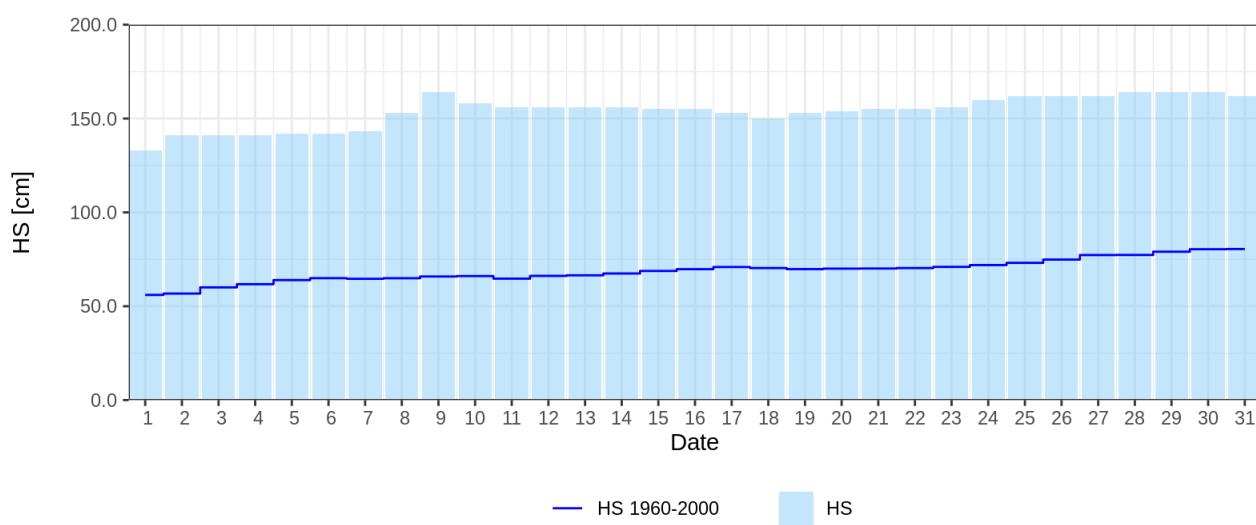
Fig. 2. Daily average air pressure and wind speed



Ryc. 3. Średnia dobowa, minimalna i maksymalna temperatura powietrza dla miesiąca na tle danych z wielolecia 1960 - 2000  
Fig. 3. Daily mean, maximum and minimum air temperature for given month and 1960-2000 period



Ryc. 4. Średnia dobowa wilgotność względna powietrza i dobowe sumy opadu atmosferycznego  
Fig. 4. Mean daily relative humidity and daily sum of precipitation



Ryc. 5. Wysokość pokrywy śnieżnej  
Fig. 5. Snow cover depth